

EG-Konformitätserklärung

Hiermit erklären wir, dass dieses Produkt, in der von uns in Verkehr gebrachten Ausführung, den Anforderungen der harmonisierten EG-Richtlinien, EG-Sicherheitsstandards und den produktspezifischen Standards entspricht.

Produkt

Vertikutierer, elektrisch

Seriennummer

G 1401400

Hersteller

AL-KO Kober GmbH
Hauptstraße 51
A-8742 OBdach
OESTERREICH

Bevollmächtigter

Anton Eberle
Ichenhauser Str. 14
D-89359 KOETZ
DEUTSCHLAND

Typ

3800 VE (38 cm)
36 VE (34 cm)
1538 P (34 cm)

EG-Richtlinien

2006/42/EG
2006/95/EG
2004/108/EG
2000/14/EG
2002/95/EG

Harmonisierte Normen

EN 60335-1
EN 60335-2-92
EN13684
EN13684/prA1
EN13684/prA2

Schalleistungspegel

gemessen / garantiert

3800 VE (38 cm)	89 / 90 dB(A)
36 VE (34 cm)	89 / 90 dB(A)
1538 P (34 cm)	89 / 90 dB(A)

Konformitätsbewertung

2000 /14/EG
Anhang V

Benannte Stelle

TÜV Industrieservice GmbH
TÜV Süd Gruppe
Westendstraße 199
80686 MUENCHEN
DEUTSCHLAND

Obdach, 14.10.2009



Ing. Klaus Rainer, Managing Director

EC declaration of conformity

We hereby declare that this product, in the form in which it is marketed, meets the requirements of the harmonised EU guidelines, EU safety standards, and the product-specific standards.

Product

Aerator

Serial number

G 1401400

Manufacturer

AL-KO Kober GmbH
Hauptstraße 51
A-8742 OBDACH
OESTERREICH

Executive Officer

Anton Eberle
Ichenhauser Str. 14
D-89359 KOETZ
DEUTSCHLAND

Model

3800 VE (38 cm)
36 VE (34 cm)
1538 P (34 cm)

EU directives

2006/42/EG
2006/95/EG
2004/108/EG
2000/14/EG
2002/95/EG

Harmonised standards

EN 60335-1
EN 60335-2-92
EN13684
EN13684/prA1
EN13684/prA2

Sound power level

measured / guaranteed

3800 VE (38 cm)	89 / 90 dB(A)
36 VE (34 cm)	89 / 90 dB(A)
1538 P (34 cm)	89 / 90 dB(A)

Conformity evaluation

2000 /14/EG
Appendix V

Notified body

TÜV Industrieservice GmbH
TÜV Süd Gruppe
Westendstraße 199
80686 MUENCHEN
DEUTSCHLAND

Obdach, 14.10.2009



Ing. Klaus Rainer, Managing Director

Déclaration de conformité CE

Nous déclarons par la présente de la produit, dans la version mise en circulation par nos soins, es conforme aux exigences des Normes UE harmonisées, des normes de sécurité UE et aux normes spécifiques au produit.

Produit

Scarificateur

Numéro de série

G 1401400

Fabricant

AL-KO Kober GmbH
Hauptstraße 51
A-8742 OBDACH
OESTERREICH

Fondé de pouvoir

Anton Eberle
Ichenhauser Str. 14
D-89359 KOETZ
DEUTSCHLAND

Type

3800 VE (38 cm)
36 VE (34 cm)
1538 P (34 cm)

Directives UE

2006/42/EG
2006/95/EG
2004/108/EG
2000/14/EG
2002/95/EG

Normes harmonisées

EN 60335-1
EN 60335-2-92
EN13684
EN13684/prA1
EN13684/prA2

Niveau de puissance sonore

mesuré / garanti

3800 VE (38 cm)	89 / 90 dB(A)
36 VE (34 cm)	89 / 90 dB(A)
1538 P (34 cm)	89 / 90 dB(A)


Evaluation

de conformité 2000/14/EG
annexe V

Organisme notifié

TÜV Industrieservice GmbH
TÜV Süd Gruppe
Westendstraße 199
80686 MUENCHEN
DEUTSCHLAND

Obdach, 14.10.2009



Ing. Klaus Rainer, Managing Director

Dichiarazione di conformità CE

Con la presente si dichiara che il presente prodotto, nella versione da noi messa in commercio, è conforme ai requisiti delle direttive UEO armonizzate, degli standard di sicurezza UEO e gli standard specifici del prodotto.

Prodotto

Scarificatore

Numero di serie

G 1401400

Costruttore

AL-KO Kober GmbH
Hauptstraße 51
A-8742 OBDACH
OESTERREICH

Delegato

Anton Eberle
Ichenhauser Str. 14
D-89359 KOETZ
DEUTSCHLAND

Tipo

3800 VE (38 cm)
36 VE (34 cm)
1538 P (34 cm)

Direttive UE

2006/42/EG
2006/95/EG
2004/108/EG
2000/14/EG
2002/95/EG

Norme armonizzate

EN 60335-1
EN 60335-2-92
EN13684
EN13684/prA1
EN13684/prA2

Livello di potenza acustica

misurato / garantito

3800 VE (38 cm)	89 / 90 dB(A)
36 VE (34 cm)	89 / 90 dB(A)
1538 P (34 cm)	89 / 90 dB(A)

Valutazione di conformità

2000 /14/EG
Appendice V

Organismo accreditato

TÜV Industrieservice GmbH
TÜV Süd Gruppe
Westendstraße 199
80686 MUENCHEN
DEUTSCHLAND

Obdach, 14.10.2009



Ing. Klaus Rainer, Managing Director

EG-conformiteitsverklaring

Hiermee verklaren wij, dat dit product, in de door ons in het verkeer gebrachte uitvoering, voldoet aan de eisen van de geharmoniseerde EU-richtlijnen, EU-veiligheidsnormen en de productspecifieke normen.

Product

Verticuteermachine

Serienummer

G 1401400

Fabrikant

AL-KO Kober GmbH
Hauptstraße 51
A-8742 OBDACH
OESTERREICH

Gevolmachtigde

Anton Eberle
Ichenhauser Str. 14
D-89359 KOETZ
DEUTSCHLAND

Type

3800 VE (38 cm)
36 VE (34 cm)
1538 P (34 cm)

EU-richtlijnen

2006/42/EG
2006/95/EG
2004/108/EG
2000/14/EG
2002/95/EG

Geharmoniseerde normen

EN 60335-1
EN 60335-2-92
EN13684
EN13684/prA1
EN13684/prA2

Geluidsniveau

gemeten / gegarandeerd

3800 VE (38 cm)	89 / 90 dB(A)
36 VE (34 cm)	89 / 90 dB(A)
1538 P (34 cm)	89 / 90 dB(A)

Conformiteitsbeoordeling

2000 /14/EG
bijlage V

Aangemelde instantie

TÜV Industrieservice GmbH
TÜV Süd Gruppe
Westendstraße 199
80686 MUENCHEN
DEUTSCHLAND

Obdach, 14.10.2009



Ing. Klaus Rainer, Managing Director

Declaración de conformidad CE

Por la presente declaramos que este producto, en la versión que hemos comercializado, cumple los requisitos de las directivas europeas armonizadas, los estándares europeos de seguridad y los estándares especificados del producto.

Producto

Aireador de césped

Número de serie

G 1401400

Fabricante

AL-KO Kober GmbH
Hauptstraße 51
A-8742 OBDACH
OESTERREICH

Apoderado

Anton Eberle
Ichenhauser Str. 14
D-89359 KOETZ
DEUTSCHLAND

Modelo

3800 VE (38 cm)
36 VE (34 cm)
1538 P (34 cm)

Directivas CE

2006/42/EG
2006/95/EG
2004/108/EG
2000/14/EG
2002/95/EG

Normas armonizadas

EN 60335-1
EN 60335-2-92
EN13684
EN13684/prA1
EN13684/prA2

Nivel de potencia sonora

medido /garantizado

3800 VE (38 cm)	89 / 90 dB(A)
36 VE (34 cm)	89 / 90 dB(A)
1538 P (34 cm)	89 / 90 dB(A)

Evaluación

de conformidad 2000 /14/EG
Anexo V

Organismo acreditado

TÜV Industrieservice GmbH
TÜV Süd Gruppe
Westendstraße 199
80686 MUENCHEN
DEUTSCHLAND

Obdach, 14.10.2009



Ing. Klaus Rainer, Managing Director

EU megfelelési nyilatkozat

Kijelentjük, hogy ez a termék jelen állapotában megfelel a harmonizált EU-orányszabványokban, EU biztonsági szabványokban és a termékre vonatkozó szabványokban megfogalmazott követelményeknek.

Termék

Talajlazító

Gyártási szám

G 1401400

Gyártó

AL-KO Kober GmbH
Hauptstraße 51
A-8742 OBDACH
OESTERREICH

Meghatalmazott

Anton Eberle
Ichenhauser Str. 14
D-89359 KOETZ
DEUTSCHLAND

Typ

3800 VE (38 cm)
36 VE (34 cm)
1538 P (34 cm)

EU-irányelvek

2006/42/EG
2006/95/EG
2004/108/EG
2000/14/EG
2002/95/EG

Harmonizált szabványok

EN 60335-1
EN 60335-2-92
EN13684
EN13684/prA1
EN13684/prA2

Zajnyomásszint

mért / garantált

3800 VE (38 cm)	89 / 90 dB(A)
36 VE (34 cm)	89 / 90 dB(A)
1538 P (34 cm)	89 / 90 dB(A)


Megfelelés értékelése

2000 /14/EG
függelék V

Named service

TÜV Industrieservice GmbH
TÜV Süd Gruppe
Westendstraße 199
80686 MUENCHEN
DEUTSCHLAND

Obdach, 14.10.2009



Ing. Klaus Rainer, Managing Director

Deklaracja zgodności EWG

Niniejszym oznajmiamy, że ten produkt w wykonaniu dopuszczonym do obrotu odpowiada zharmonizowanym przepisom wytycznych UE, normom bezpieczeństwa UE i normom odnoszącym się do produktu.

Produkt

Wzruszarka przeznaczona

Numer seryjny

G 1401400

Producent

AL-KO Kober GmbH
Hauptstraße 51
A-8742 OBDACH
OESTERREICH

Pełnomocnik

Anton Eberle
Ichenhauser Str. 14
D-89359 KOETZ
DEUTSCHLAND

Typ

3800 VE (38 cm)
36 VE (34 cm)
1538 P (34 cm)

Wytyczne UE

2006/42/EG
2006/95/EG
2004/108/EG
2000/14/EG
2002/95/EG

Normy zharmonizowane

EN 60335-1
EN 60335-2-92
EN13684
EN13684/prA1
EN13684/prA2

Poziom mocy dźwięku

zmierzony / gwarantowany

3800 VE (38 cm)	89 / 90 dB(A)
36 VE (34 cm)	89 / 90 dB(A)
1538 P (34 cm)	89 / 90 dB(A)

Ocena zgodności

2000 /14/EG
załącznik V

biorącej udział jednostki

TÜV Industrieservice GmbH
TÜV Süd Gruppe
Westendstraße 199
80686 MUENCHEN
DEUTSCHLAND

Obdach, 14.10.2009



Ing. Klaus Rainer, Managing Director

Prohlášení o shodě ES

Tímto prohlašujeme, že tento produkt, tato do oběhu daná verze, odpovídá požadavkům harmonizovaných směrnic EU, bezpečnostní standardy EU a standardy specifické pro tento produkt.

Produkt

Provozdušnovač

Sériové číslo

G 1401400

Výrobce

AL-KO Kober GmbH
Hauptstraße 51
A-8742 OBDACH
OESTERREICH

Zmocněnec

Anton Eberle
Ichenhauser Str. 14
D-89359 KOETZ
DEUTSCHLAND

Typ

3800 VE (38 cm)
36 VE (34 cm)
1538 P (34 cm)

Směrnice EU

2006/42/EG
2006/95/EG
2004/108/EG
2000/14/EG
2002/95/EG

Harmonizované normy

EN 60335-1
EN 60335-2-92
EN 13684
EN 13684/prA1
EN 13684/prA2

Hladina zvukového výkonu

naměřená / garantovaná

3800 VE (38 cm)	89 / 90 dB(A)
36 VE (34 cm)	89 / 90 dB(A)
1538 P (34 cm)	89 / 90 dB(A)

Hodnocení shody

2000 /14/EG
příloha V

zúčastněné organizace

TÜV Industrieservice GmbH
TÜV Süd Gruppe
Westendstraße 199
80686 MUENCHEN
DEUTSCHLAND

Obdach, 14.10.2009



Ing. Klaus Rainer, Managing Director

Vyhlasenie o zhode - ES

Týmto vyhlasujeme, že tento výrobok v prevedení, ktoré sme uvedli do prevádzky, zodpovedá požiadavkám harmonizovaných smerníc EÚ, bezpečnostných noriem EÚ a noriem platných pre tento výrobok.

Výrobok

Kultivátora

Výrobca

AL-KO Kober GmbH
Hauptstraße 51
A-8742 OBDACH
OESTERREICH

Splnomocnenec

Anton Eberle
Ichenhauser Str. 14
D-89359 KOETZ
DEUTSCHLAND

Výrobné číslo

G 1401400

Smernice EÚ

2006/42/EG
2006/95/EG
2004/108/EG
2000/14/EG
2002/95/EG

Harmonizované normy

EN 60335-1
EN 60335-2-92
EN13684
EN13684/prA1
EN13684/prA2

Typ

3800 VE (38 cm)
36 VE (34 cm)
1538 P (34 cm)

Hlučnosť

nameraná / zaručená

3800 VE (38 cm)	89 / 90 dB(A)
36 VE (34 cm)	89 / 90 dB(A)
1538 P (34 cm)	89 / 90 dB(A)


Vyhodnotenie zhody

2000 /14/EG
príloha V

menovaného miesta

TÜV Industrieservice GmbH
TÜV Süd Gruppe
Westendstraße 199
80686 MUENCHEN
DEUTSCHLAND

Obdach, 14.10.2009



Ing. Klaus Rainer, Managing Director

EG-försäkran om överensstämmelse

Härmed försäkras vi att denna produkt, i det utförande den tillverkats i, motsvarar de harmoniserade kraven för EU-direktiv, EU-säkerhetsstandarder och de produktspecifika standarderna.

Produkt

Luftare

Serienummer

G 1401400

Tillverkare

AL-KO Kober GmbH
Hauptstraße 51
A-8742 OBDACH
OESTERREICH

Företrädare

Anton Eberle
Ichenhauser Str. 14
D-89359 KOETZ
DEUTSCHLAND

Typ

3800 VE (38 cm)
36 VE (34 cm)
1538 P (34 cm)

EU-direktiv

2006/42/EG
2006/95/EG
2004/108/EG
2000/14/EG
2002/95/EG

Harmoniserade normer

EN 60335-1
EN 60335-2-92
EN13684
EN13684/prA1
EN13684/prA2

Ljudeffektnivå

uppmätt / garanterad

3800 VE (38 cm)	89 / 90 dB(A)
36 VE (34 cm)	89 / 90 dB(A)
1538 P (34 cm)	89 / 90 dB(A)

Överensstämmels-

evärdering 2000 /14/EG
bilaga V

Behörig kontor

TÜV Industrieservice GmbH
TÜV Süd Gruppe
Westendstraße 199
80686 MUENCHEN
DEUTSCHLAND

Obdach, 14.10.2009



Ing. Klaus Rainer, Managing Director

EU-samsvarserklæring

Vi erklærer med dette at dette produktet, som vi har brakt inn på markedet i denne utførelse, overholder kravene i de harmoniserte EU-forskriftene, EU-sikkerhetsstandardene og de produktspesifikke standardene.

Produkt

Vertikalskjærere

Serienummer

G 1401400

Produsent

AL-KO Kober GmbH
Hauptstraße 51
A-8742 OBDACH
OESTERREICH

Fullmektig

Anton Eberle
Ichenhauser Str. 14
D-89359 KOETZ
DEUTSCHLAND

Type

3800 VE (38 cm)
36 VE (34 cm)
1538 P (34 cm)

EU-forskrifter

2006/42/EG
2006/95/EG
2004/108/EG
2000/14/EG
2002/95/EG

Harmoniserte normer

EN 60335-1
EN 60335-2-92
EN13684
EN13684/prA1
EN13684/prA2

Lydtrykknivå

målt / garantert

3800 VE (38 cm)

36 VE (34 cm)

1538 P (34 cm)

89 / 90 dB(A)

89 / 90 dB(A)

89 / 90 dB(A)

Samsvarserklæring


2000 /14/EG

tilllegg V

myndigket

TÜV Industrieservice GmbH
TÜV Süd Gruppe
Westendstraße 199
80686 MUENCHEN
DEUTSCHLAND

Obdach, 14.10.2009



Ing. Klaus Rainer, Managing Director

EF-overensstemmelseserklæring

Hermed erklærer vi, at dette produkt, i den af os markedsførte udførelse, opfylder kravene i de harmoniserede EU-direktiver, EU-sikkerhedsstandarderne og de produktspecifikke standarder.

Produkt

Plænelufteren

Serienummer

G 1401400

Producent

AL-KO Kober GmbH
Hauptstraße 51
A-8742 OBDACH
OESTERREICH

Befuldmægtiget repræsentant

Anton Eberle
Ichenhauser Str. 14
D-89359 KOETZ
DEUTSCHLAND

Type

3800 VE (38 cm)
36 VE (34 cm)
1538 P (34 cm)

EU-direktiver

2006/42/EG
2006/95/EG
2004/108/EG
2000/14/EG
2002/95/EG

Harmoniserede standarder

EN 60335-1
EN 60335-2-92
EN13684
EN13684/prA1
EN13684/prA2

Lydeffektniveau

målt / garanteret	
3800 VE (38 cm)	89 / 90 dB(A)
36 VE (34 cm)	89 / 90 dB(A)
1538 P (34 cm)	89 / 90 dB(A)

Overensstemmelses- vurdering2000 /14/EG bilag V

Bemyndiget organ

TÜV Industrieservice GmbH
TÜV Süd Gruppe
Westendstraße 199
80686 MUENCHEN
DEUTSCHLAND

Obdach, 14.10.2009



Ing. Klaus Rainer, Managing Director

EY-vaatimustenmukaisuusvakuutus

Vakuutamme täten, että kysessä oleva tuote vastaa siinä tilassa, kuin valmistaja on sen markkinoille saattanut, harmonisoituja EU-direktiivejä, EU-turvastandardeja sekä tuotekohtaisia standardeja.

Tuote

Pystyleikkuri

Sarjanumero

G 1401400

Valmistaja

AL-KO Kober GmbH
Hauptstraße 51
A-8742 OBDACH
OESTERREICH

Valtuutettu henkilö

Anton Eberle
Ichenhauser Str. 14
D-89359 KOETZ
DEUTSCHLAND

Tyyppi

3800 VE (38 cm)
36 VE (34 cm)
1538 P (34 cm)

EU-direktiivit

2006/42/EG
2006/95/EG
2004/108/EG
2000/14/EG
2002/95/EG

Harmonisoidut standardit

EN 60335-1
EN 60335-2-92
EN13684
EN13684/prA1
EN13684/prA2

Äänitehotaso

mitattu / taattu

3800 VE (38 cm)
36 VE (34 cm)
1538 P (34 cm)

89 / 90 dB(A)
89 / 90 dB(A)
89 / 90 dB(A)

Vaatimustenmukaisuuden arviointi

2000 /14/EG
liite V

Ilmoitettu laitos

TÜV Industrieservice GmbH
TÜV Süd Gruppe
Westendstraße 199
80686 MUENCHEN
DEUTSCHLAND

Obdach, 14.10.2009



Ing. Klaus Rainer, Managing Director

